

Special Community Bulletin



No 2/22

4 February 2022

Dear Parents and Carers,

Re: School Based COVID-19 Vaccination Clinic

Children aged 5-11 years are now eligible to receive a COVID-19 vaccine.

Children aged 5 to 11 can receive the Pfizer COVID-19 vaccine. They can receive a smaller dose of vaccine created specifically for their age group. The recommended schedule for vaccination in this age group is 2 doses, 8 weeks apart.

Getting vaccinated is the best way you can protect your child, your family and our school community from further outbreaks and the spread of COVID-19.

Vaccination is not mandatory, but it is highly encouraged, except where your medical practitioner advises you otherwise.

To help keep our school community safe, **Family Health Medical Group** will be hosting a mini COVID-19 vaccination clinic at our school **outside of school hours** for all students at our school aged 5-11 years. The vaccinations will be provided by fully qualified medical staff.

Please note, appointments and vaccinations through the school based mini-vaccination clinic are free and at no cost to your or your family.

When and where

The clinic will provide two COVID-19 vaccine doses to participating children, delivered at 2 appointments, expected to be 8 weeks apart.

Dose 1 - You can choose to attend on either date:

Date:	Tuesday, 8 February	or	Date:	Monday, 14 February
Time:	3.30pm - 7.00pm		Time:	3.30pm - 7.00pm
Location:	Good Samaritan School Hall		Location:	Good Samaritan School Hall

Dose 2 will occur 8 weeks after the first dose. The date for the second dose will be confirmed closer to the time.

Eligibility

Vaccinations will be available to all students enrolled at our school aged 5-11-years-old.

Parent/guardian consent

All students aged 5-11-years-old require the consent of their parent or guardian to be vaccinated. You will be provided with a consent form upon arrival at the vaccination clinic.

A parent or guardian must attend the mini vaccination clinic with your child to provide consent and support your child.

What to bring

On the day you must bring the following:

- a face mask
- photo identification (eg: driver's licence, passport, immicard)
- a Medicare card

Speak to your doctor if you have any questions about vaccination for your child.

To help the clinic prepare the correct number of vaccinations I ask that you let us know if you will be attending the vaccination clinic.

Please complete the attached reply slip and return it to the school office by no later than next Tuesday (8 February) morning.

Do not hesitate to contact the school office should you have any questions.

Your Sincerely,



PAUL SEDUNARY
Principal

نشرة مدرسية خاصة



بخصوص: مركز التطعيم المصغر لكوفيد-19 في مدرستنا

أعزاءنا أولياء الأمور ومقدمي الرعاية،

لقد أصبح الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5-11 سنة مؤهلون الآن لتلقي لقاح كوفيد-19 .

وسيحصل الأطفال من عمر 5- 11 سنة على لقاح الفايزر ضد كوفيد-19 وسوف تكون الجرعة قليلة تناسب أعمارهم. والجدول الزمني الذي ننصح به هو جرعتين لكل طفل بفارق 8 أسابيع.

التطعيم هو أفضل وسيلة لحماية نفسك وعائلتك ومجتمعنا المدرسي من تفشي المزيد من مرض كورونا

والتطعيم ليس إلزامياً، ولكن نشجعه وبشدة، إلا إذا نصحك طبيبك بخلاف ذلك.

للمساعدة في الحفاظ على مجتمع مدرستنا آمناً ، سيحضر مركز تطعيم مصغر لكوفيد-19 Family Health Medical Group الى مدرستنا بعد انتهاء الدوام المدرسي لتطعيم جميع طلابنا الذين تتراوح أعمارهم بين 5-11 سنة.

يرجى ملاحظة أن جميع اللقاحات التي تتم عن طريق مركز التلقيح الصغير الموجودة في المدرسة ستكون مجانية ولن تكلف أسرنا أي تكلفة البتة.

متى وأين ؟

سيوفر المركز جرعتين من لقاح كوفيد-19 للطلاب المشاركين في التطعيم في موعدين، ومن المتوقع أن تكون الفترة الفاصلة بينهما 8 أسابيع.

الجرعة الأولى:

يمكنك اختيار إحدى هذه التواريخ:

التاريخ: الثلاثاء 2/8

الساعة: 3:30 - 7:00 مساءً

المكان: قاعة مدرسة كود ساماريتان

او

التاريخ: الاثنين 4/1

الساعة: 3:30 - 7:00 مساءً

المكان: قاعة مدرسة كود ساماريتان

الجرعة 2

ستعطى الجرعة الثانية بعد ٨ أسابيع من أخذ الجرعة الأولى. سوف نوافيكم بتاريخ الجرعة الثانية في موعد لاحق.

الاستحقاق

ستتوفر اللقاحات لجميع الطلاب المسجلين في مدرستنا والذين تتراوح أعمارهم بين 5-11 سنة.

موافقة ولي الأمر / الوصي

يشترط على جميع الطلاب الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و 11 سنة الحصول على موافقة والديهم أو لياهم أمرهم ليتم تطعيمهم. يجب على أحد الوالدين الحضور مع الطفل في مركز التلقيح لدعمه وتقديم الموافقة للتطعيم.

ماذا يجب ان تجلب معك بموعد التلقيح ؟

يوم التلقيح يجب أن تجلب فيه:

قناع الوجه

هوية شخصية تحمل صورتك الشخصية مثل (إجازة السياقة او الايمي كارد او جواز سفر)
بطاقة المديكير

يرجى ملء الاستمارة الصغيرة المرفقة أدناه وإعادتها إلى المدرسة في موعد أقصاه يوم الثلاثاء القادم المصادف ٢/٨. و للمساعدة في تحضير الكمية الكافية من اللقاحات لليوم الواحد، الرجاء اعلامنا برغبتكم للحضور يوم اللقاح بتاريخ أقصاه يوم الثلاثاء ٢/٨ صباحاً".

يرجى التحدث إلى طبيبك إذا كان لديك أي أسئلة حول تطعيم طفلك.

الرجاء الاتصال بالمدرسة اذا كان لديكم اية اسئلة او استفسارات.

مع فائق احتراماتي



بول سيدنري
مدير المدرسة

Please complete the attached reply slip and return it to the school office by no later than next Tuesday morning (8 February) .

Family Name: _____

How many children aged 5-11 year will require vaccination?: _____

Please to indicate which vaccination clinic you will attend:

Tuesday 8 February 3.30 -7.00pm

or

Monday 14 February 3.30

-7.00pm

الرجاء ملء الاستمارة القصيرة أدناه واعادتها الى استعلامات المدرسة بتاريخ أقصاه يوم الثلاثاء المصادف ٢/٨ صباحاً

اسم العائلة _____

عدد الأطفال الذين سيتم تلقيحها مابين ٥-١١ سنة-----

الرجاء وضع اشارة امام التاريخ الذين ستحضرون به التلقيح:

يوم الثلاثاء المصادف ٢/٨ الساعة ٣:٣٠ - ٧:٠٠ مساءً

يوم الاثنين المصادف ٢/١٤ الساعة ٣:٣٠ - ٧:٠٠ مساءً